PHILIPS

DE5205/81
DE5206/86
DE5206/88

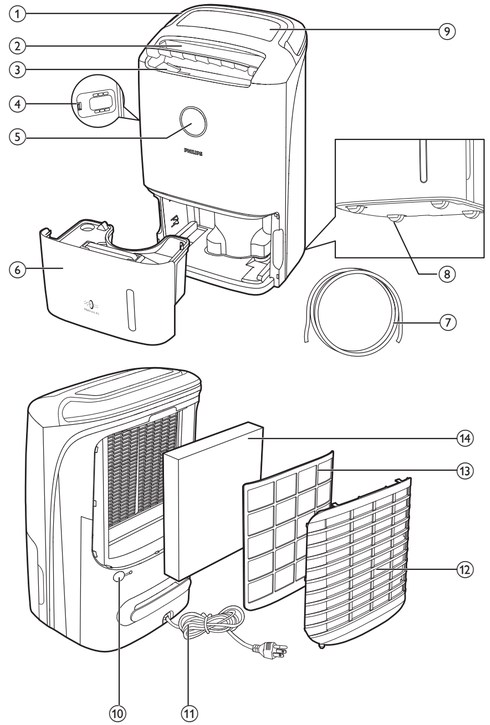
EN User manual 1

ZH-T 使用手冊 19

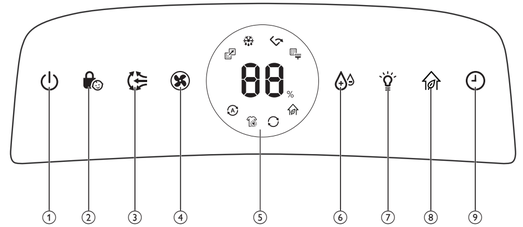
© 2022 Philips Domestic Appliances Holding B.V.
All rights reserved.

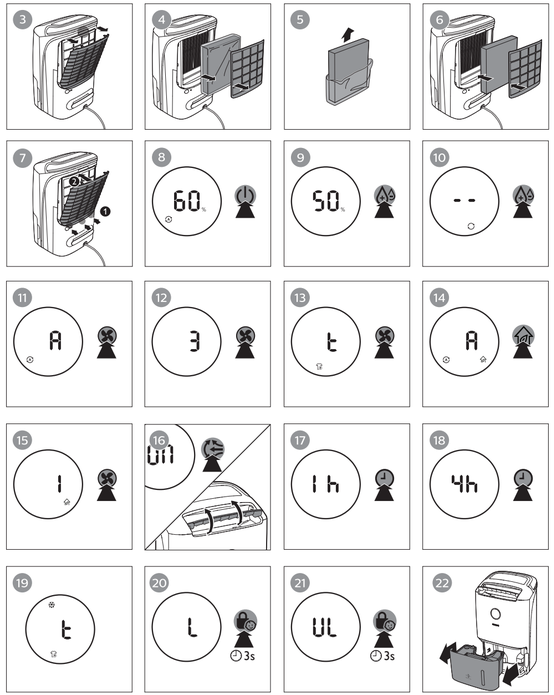
3000.059.5374.2 (16/11/2022)

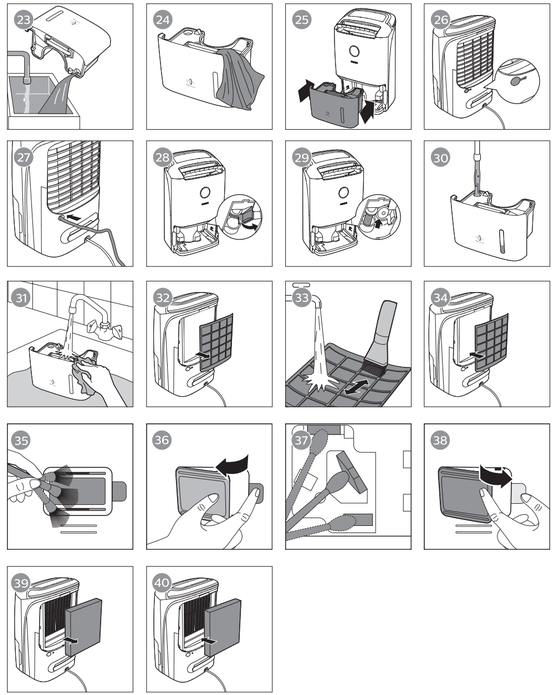
1



2




3
4
5
6
7
ON
1
8
60
9
50
10
- -
11
A
12
3
13
t
14
A
15
1
16
ON
17
1 h
18
4h
19
t
20
L
3s
21
UL
3s
22


23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40

Contents

1 Important 2
Safety 2

2 Your Philips 2-in-1 Air Dehumidifier and Purifier 6
Product Overview (fig.①) 6
Controls Overview (fig.②) 6

3 Getting started 7
Installing the filter 7
Positioning the dehumidifier 7

4 Using the dehumidifier 8
The air quality light 8
Turning on and off 8
Setting the humidity level 8
Changing the fan speed 9
Using the purification only mode 9
Using the swing function 10
Setting the Timer 10
Defrosting the dehumidifier 10
Setting the child lock 11
Using the light on/off function 11

5 Draining the dehumidifier 11
Emptying the water tank 11
Using the continuous drainage 11

6 Cleaning 12
Cleaning the body of the dehumidifier 12
Cleaning the water tank 13
Cleaning the pre-filter 13
Cleaning the air quality sensor 14

7 Replacing the HEPA filter 14
HEPA filter replacement indicator 14
Replacing the HEPA filter 14

8 Storage 15

9 Troubleshooting 16

10 Guarantee and support 18
Order parts or accessories 18

11 Notices 18
Electromagnetic fields (EMF) 18
Recycling 18

1 Important

Safety

Read this user manual carefully before you use the dehumidifier, and save it for future reference.

Danger

- Do not spray any flammable materials such as insecticides or fragrance around the dehumidifier to avoid electric shock and/or a fire hazard.
- Do not drink the accumulated water, use it to feed animals, nor to water plants. Empty the water tank, and pour the water down the drain.

Warning

- Check if the voltage indicated on the bottom or indicated at the rear of the appliance corresponds to the local power voltage before you connect the appliance.
- Connect the dehumidifier to the power socket exclusively, and do not connect it through an extension cord to prevent fire hazard and/ or electric shock.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the plug, the power cord, or the appliance itself is damaged.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not start or stop the dehumidifier by plugging and unplugging the power cord.

- Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.
- Do not insert your fingers or objects into the air inlet and outlet to prevent physical injury or product malfunction.

Caution

- Do not turn the appliance on and off frequently.
- If the power socket used to power the dehumidifier has poor connections, the plug of the dehumidifier becomes hot. Make sure you plug the dehumidifier into properly connected power socket.
- Always place and use the dehumidifier on a dry, stable, level, and horizontal surface.
- Leave at least 40 cm free space behind and on both sides of the dehumidifier and leave at least 60 cm free space above it. Insufficient ventilation may cause overheating or fire hazard.
- Do not use this dehumidifier when you have used indoor smoke-type insect repellents or in places with oily residues, burning incense, or chemical fumes.
- Do not operate or store the dehumidifier under direct sunlight.
- Do not use the dehumidifier near gas appliances, heating devices or fireplaces.
- Do not use the dehumidifier in a bathroom or other places where it is likely to come in contact with water, or wash it with water.
- When you use the dehumidifier for drying laundry, hang your clothes from a distance where water droplets will not drip onto the dehumidifier.
- The dehumidifier is only intended for household use under normal operating conditions (5°C - 35°C).
- Do not use the dehumidifier in a room with major temperature changes.

- Run the power cord under carpeting, rugs, or runners. Arrange the cord away from areas where it may be tripped over.
- Make sure the filters and the water tank are properly installed before you switch on the dehumidifier.
- Do not touch the swing louver.
- Avoid knocking against the dehumidifier (the air inlet and outlet in particular) with hard objects.
- Always unplug the dehumidifier after use and before you move or clean it.
- Power off and unplug the dehumidifier before draining the water from the tank. Otherwise, this may result in water leakage.
- Always move the dehumidifier in an upright position with handle, and do not carry it horizontally.
- Do not drop the dehumidifier as this may cause personal injury, and damage to the floor or household items as a result of water spillage.
- Do not place anything on top of the dehumidifier.
- Do not stand on, sit on, or lean against the dehumidifier. This may cause the dehumidifier to tip over causing injury.
- Do not remove or dismantle the float in the tank; otherwise, the dehumidifier cannot detect when the tank is full and could result in water leakage.
- Do not use detergents, cleaning agents, abrasive powders, chemically treated dusters, gasoline, benzene, thinners or other solvents, as they can damage the dehumidifier or the water tank. This may result in water leakage.
- Mildew may form in the water tank, clean it every week with tap water. Then, wipe with a soft, dry cloth.
- If you do not use the dehumidifier for an extended period of time, make sure all parts are clean and dry.
- Do not use the dehumidifier for food preservation, art or scientific works.
- Do not point the airflow of the dehumidifier directly at

the body for a prolonged period of time, especially where there is someone who is unable to adjust the humidity. For instance: infant, child, or elderly person. This may harm the physical condition and lead to dehydration.

- Use the dehumidifier with cautions where the walls, furniture, and art works are vulnerable to dry air.
- Do not place the appliance directly below an air conditioner to prevent condensation from dripping onto the appliance which will cause short circuit and leakage of electricity.
- Only use the original Philips filters specially intended for this appliance. Do not use any other filters.
- Burning the filter may cause irreversible damage to humans or other creatures. Do not use the filter as fuel or for similar purposes.
- Always lift or move the appliance by the handle at the top of the appliance.
- Do not use the dehumidifier in a room with major temperature changes, as this may cause condensation inside the dehumidifier.
- To prevent interference, place the appliance at least 2m away from electrical appliances that use airborne radio waves such as TVs, radios, and radio-controlled clocks.
- The appliance does not remove carbon monoxide (CO) or radon (Rn). It cannot be used a safety device in case of accidents with combustion processes and hazardous chemicals.
- Never move the appliance by pulling the power cord.
- This appliance is not a substitute for proper ventilation, regular vacuum cleaning, or use of an extractor hood or fan while cooking.
- If the appliance is not used for a long period of time, remove the HEPA filter from the dehumidifier and store it separately in a cool, dry place.
- Do not sit or stand on the appliance. The appliance is equipped with unilateral rotating wheels. Sitting or standing on the appliance may lead to potential injury.

Fuse Specification:

T2.0A 250V~

T5.0A 250V~

2 Your Philips 2-in-1 Air Dehumidifier and Purifier

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.Philips.com/welcome.

Product Overview (fig.①)

①	Handle	⑧	Unilateral rotating wheels
②	Louver	⑨	Display panel
③	Air outlet	⑩	Continuous drainage outlet
④	Air quality sensor	⑪	Power cord
⑤	Air quality light	⑫	Rear cover with air inlet
⑥	Water tank	⑬	Pre-filter
⑦	Hose	⑭	NanoProtect filter HEPA Series 1 (**FY1119**)

Controls Overview (fig.②)

①	On/off button	⑥	Humidity level setting button
②	Child lock button	⑦	Light on/off button
③	Auto swing button	⑧	Purification ONLY button
④	Fan speed button	⑨	Timer button
⑤	Display screen		

Display panel

	HEPA filter replacement alert		Auto mode icon
	Auto defrosting indicator		Laundry drying mode icon
	Water tank full alert		Continuous mode icon
	Pre-filter cleaning alert		Purification ONLY mode icon

3 Getting started

Installing the filter

Note

- Make sure that the appliance is unplugged before installing the filter.

Before using the appliance, remove all packaging materials from the filter and place the filter into the appliance as described as follows.

1. Pull the top part of the rear panel to remove it from the appliance (fig.3).
2. Take out the HEPA filter and the pre-filter (fig.4).
3. Remove all packaging materials from the HEPA filter (fig.5).
4. Place the HEPA filter into the dehumidifier and then the pre-filter (fig.6).

Note

- Make sure that the HEPA filter and the pre-filter are properly attached to the dehumidifier.

5. Reattach the rear cover by pressing the bottom part of the rear cover onto the appliance first (1). Then, gently push the rear cover against the body of the appliance (2) (fig.7).
6. Wash your hands thoroughly after installing filters.

Positioning the dehumidifier

To increase the dehumidifying effectiveness, position the dehumidifier in a location that can draw the most air.

Note

- When the dehumidifier is operating, do not open exterior doors or windows.

4 Using the dehumidifier

The air quality light

Color of the air quality light	Air quality level
Blue	Good
Blue-violet	Fair
Red-purple	Unhealthy
Red	Very unhealthy

The air quality light automatically goes on when the appliance is switched on, and lights up all colors in sequence. In a short time the air quality sensors select the color that corresponds to the surrounding air quality of airborne particles.

Turning on and off

Note

- For optimum performance, close doors and windows.
- Keep curtains away from the air inlet or air outlet.
- For optimum dehumidification efficiency, place the dehumidifier in a flat, stable surface.
- Before turning on the dehumidifier, check if the power voltage corresponds to the voltage printed on the dehumidifier.

1 Put the plug of the dehumidifier in the wall outlet.
↳ The dehumidifier beeps.

2 Touch the ⏻ button once to turn on the appliance (fig.8).
↳ The current humidity level is displayed on the screen.
↳ After measuring the air quality for a short time, the air quality sensor automatically selects the color of the air quality light.
↳ The dehumidifier goes to combi AUTO mode.

3 Touch and hold ⏻ for 3 seconds to turn off the appliance.

Setting the humidity level

You can set the desired humidity level to **40**, **50**, **60**, **70**, or **80** percent.

1 Touch the 💧 button one or more times to set the desired humidity level, and the humidity indicator lights up (fig.9).

Note

- When the humidity is decreased to the selected level, the dehumidifier automatically stops dehumidifying the air, but the fan will continue working.
- If you do not set the humidity level, the default humidifier is 60%.
- You can touch the 💧 button for 5 seconds to display the current ambient temperature.

Tip

- A comfortable humidity level is from 40RH% to 60RH%.

Continuous mode

In continuous mode, the appliance constantly works with the optimal dehumidifying settings.

1 Touch the button repeatedly to select the continuous mode (fig.⑩).
   ↳ The -- and display on the screen.

Changing the fan speed

You can select the desired fan speed (**Auto**,**1**, **2** ,**3** and **4**), or clothes dry mode.

Auto

- Touch the fan speed button repeatedly to select the auto mode (fig.⑪).

Note

- You can adjust the humidity settings manually by touching the button.

Manual

- Touch the fan speed button repeatedly to select the fan speed you need (fig.⑫).

Laundry drying mode

- Touch the button until is displayed to select the laundry drying mode (fig.⑬).
   ↳ The dehumidifier goes to laundry drying mode.
   ↳ The dehumidifier operates under the highest fan speed.
   ↳ and display on the screen.

Note

- Do not point the airflow of the dehumidifier directly at the body for a prolonged period of time, especially where there is someone who is unable to adjust the humidity.
- When you use the dehumidifier for laundry drying, hang your clothes from a distance where water droplets will not drip onto the dehumidifier.
- Make sure the air inlet and outlet are not blocked by the clothes.
- Make sure that you dry the clothes on a safe and secure place from dropping to block the air inlet and outlet.

Tip

- Direct the louvre until air flows directly onto the clothes to dry your clothes more efficiently.

Using the purification only mode

The appliance can be used in purification only mode.

1 Touch the button to access purification only mode (fig.⑭).
   ↳ The appliance operates under auto mode by default.
   ↳ The dehumidifier will stop dehumidifying the air.
   ↳ The and the display on the screen.

2 Touch the fan speed button to select the desired fan speed (fig.15).
   ↳ The fan speed and display on the screen.
3 Touch the button again to exit the purification only mode.
   ↳ The dehumidifier goes to combi AUTO mode.

Note

- Whenever the current mode of appliance works, it goes to purification only mode when touching the button.
- Humidity setting and laundry drying mode are off in the purification only mode.

Using the swing function

The louver is able to swing up to 90 degrees. Use the swing function to direct the air flow.

1 Touch the button to activate the swing function (fig.16).
2 Touch the button again to deactivate the swing function.

Tip

- After the appliance is turned on, turn the louver upward to increase the dehumidifying efficiency.

Setting the Timer

With the timer function, you can let the dehumidifier operate for a set number of hours. When the set time has elapsed, the dehumidifier automatically turns off. The timer is available from 1 to 9 hours.

1 Touch the button to activate the timer (fig.17).
2 Touch the button repeatedly to choose the number of hours you want the dehumidifier to operate (fig.18).
   - To deactivate the timer function, touch the button repeatedly until -- is displayed on the screen.

Defrosting the dehumidifier

Note

- The defrosting function is enabled only when the dehumidifier operates under dehumidifying mode.

The dehumidifier is equipped with a defrosting sensor to make sure it is in optimal condition when being used in cold weather. The dehumidifier automatically detects if defrosting is required.

When defrosting is required:
   ↳ The indicator is on (fig.19).
   ↳ Defrosting will begin defrosting and continue until the dehumidifier is completely defrosted.

Note

- During defrosting, the dehumidifier operates in clothes dry mode.
- The dehumidifier will resume working and operate the previous settings after defrosting is completed.

Setting the child lock

1 Touch and hold the child lock button for 3 seconds to activate child lock (fig.20).
   ↳ "L" displays on the screen for 3 seconds.
   ↳ When the child lock is on, all the other buttons are not responsive.

2 Touch and hold the child lock button for 3 seconds again to deactivate child lock (fig.21).
   ↳ "UL" displays on the screen for 3 seconds.

Using the light on/off function

With the light on/off button, you can switch on or off the air quality light, the display screen and the function indicators if desired.

1 Touch the light on/off button once, the air quality light will go off.
2 Touch the light on/of button again, the display screen will dimmed.
3 Touch the light on/off button for the third time, all lights will be on again.

5 Draining the dehumidifier

Emptying the water tank

When the water tank is full:
   ↳ The appliance beeps, and the indicator is on.
   ↳ The appliance goes to purification only mode automatically.

1 Place your fingers in the side recess of the dehumidifier, and gently pull the water tank out. Hold the sides of the water tank, and remove it from the dehumidifier (fig.22).
2 Empty the water into a sink (fig.23).
3 Wipe the outside of the water tank dry with a clean cloth (fig.24).
4 Put the water tank back into the dehumidifier (fig.25).

Note

- The dehumidifier will resume working after the water tank is emptied.

Using the continuous drainage

The dehumidifier can also drain excess water by attaching a hose. This allows you to operate the dehumidifier without emptying the water tank.

1 Turn off the dehumidifier and unplug from the wall outlet.
2 Open protective cover of the drainage hole (fig.26).

3 Remove the water tank from the dehumidifier (fig.22).
4 Insert the Philips provided hose into the drainage hole (fig.27).
5 Push the protective cover of drainage outlet rightwards to open it (fig.28).
6 Connect the hose to the drainage outlet (fig.29).
7 Put the water tank back into the dehumidifier (fig.25).

Note

- Put the water tank back in to the dehumidifier even using the continuous drainage, or the dehumidifier can not operate normally.
- Make sure the hose fits tightly so that no water leaks from the dehumidifier.
- When using the continuous drainage, make sure the hose is laid flat and not knotted.
- Make sure the hose is not immersed in water, nor raised higher than the continuous drainage hole.
- Place the outlet of the hose in somewhere it can easily drain.
- Check the dehumidifier once a week when draining water continuously or left unattended for an extended period of time.

6 Cleaning

Note

- Always turn the appliance off and unplug the appliance from the electrical outlet before cleaning.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.
- Never use abrasive or aggressive cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the appliance.
- Only the pre-filter is washable. The air purification filter is not washable.
- Do not attempt to clean the filter or air quality sensor with a vacuum.

Cleaning the body of the dehumidifier

Regularly clean the inside and outside of the dehumidifier to prevent dust from collecting.

1 Use a soft, dry cloth to clean both the interior and exterior of the appliance.
2 The air outlet can also be cleaned with a dry, soft cloth.

Cleaning the water tank

Clean the water tank every day to keep it clean.

1. Switch off the dehumidifier and unplug from the electrical outlet.
2. Remove the water tank from the dehumidifier (fig.22).
3. Fill the water tank for 1/3 with water (fig.30).
4. Add some mild washing-up liquid to the water in the water tank.
5. Wash the water tank under a running tap water, and clean the insides of it with a soft clean cloth (fig.31).
6. Wipe the outside of the water tank dry with a clean cloth (fig.24).
7. Put the water tank back into the dehumidifier (fig.25).

Cleaning the pre-filter

Clean the pre-filter when **F0** and are displayed on the screen.

Note

- The pre-filter is washable and vacuum cleanable.

1. Switch off the dehumidifier and unplug from the electrical outlet.
2. Hold the dehumidifier and pull the top part of the rear cover towards you (fig.3).
3. Detach the pre-filter from the appliance (fig.32).
4. If the pre-filter is very dirty, use a soft brush to brush away the dust. Wash the pre-filter under a running tap water (fig.33).
5. Allow the pre-filter to air dry thoroughly before placing back in the dehumidifier.

Note

- To optimize the lifetime of the pre-filter, make sure it dries completely after cleaning.
- Wash your hands after handling the filter.

6. Put the pre-filter back into the appliance (fig.34).
7. Reattach the rear panel by pressing the bottom part of the rear panel onto the appliance first (1). Then, gently push the panel against the body of the appliance (2) (fig.7).
8. Put the plug of the dehumidifier in the wall outlet.
9. Touch and hold the timer button for 3 seconds to reset the pre-filter.
10. Wash your hands thoroughly after cleaning the filter.

Cleaning the air quality sensor

Clean the air quality sensor every 2 months for optimal functioning of the dehumidifier.

Note

- If the humidity level in the room is very high, condensation may develop on the air quality sensor and the air quality light may indicate a more poor air quality even though the air quality is actually good. If this occurs, clean the air quality sensor or use the dehumidifier on a manual speed setting.
- If the dehumidifier is used in a dusty environment, it may need to be cleaned more often.

1. Switch off the dehumidifier and unplug from the wall outlet.
2. Clean the air quality sensor inlet and outlet with a soft brush (fig.㉟).
3. Remove the air quality sensor cover (fig.㊱).
4. Clean the air quality sensor, the dust inlet and the dust outlet with a damp cotton swab (fig.㊲).
5. Dry all parts thoroughly with a dry cotton swab.
6. Reattach the air quality sensor cover (fig.㊳).

7 Replacing the HEPA filter

HEPA filter replacement indicator

This dehumidifier is equipped with a HEPA filter replacement indicator to make sure that the air filter is in optimal condition when the dehumidifier is operating. When the HEPA filter needs to be replaced, the filter replacement alert displays on the screen.

If the HEPA filter is not replaced in 14 days, the dehumidifier will stop operating and automatically lock. You need to replace the HEPA filter immediately.

Replacing the HEPA filter

Note

- The HEPA filter is not washable nor reusable.
- Always turn off the dehumidifier and unplug from the electrical outlet before replacing the HEPA filter.
- Do not clean the HEPA filter with a vacuum.

Replace the HEPA filter when A5 and display on the screen.

1. Switch off the dehumidifier and unplug from the wall outlet.
2. Take out the used HEPA filter according to the filter alert light status displayed on the screen. Discard used filters (fig.㊴).

Note

- Do not touch the pleated filter surface, or smell the filters as they have collected pollutants from the air.

3 Remove all packaging material from the new HEPA filter (fig.5).
4 Place the new HEPA filter into the appliance (fig.40).
5 Put the plug of the dehumidifier in to wall outlet.
6 Touch and hold the timer button for 3 seconds to reset the HEPA filter lifetime counter.
7 Wash your hands thoroughly after changing the HEPA filter.

8 Storage

1 Turn off the dehumidifier and unplug from the wall outlet.
2 Clean the dehumidifier, air quality sensor, empty the water tank and wash the pre-filter (see chapter 'Cleaning').
3 Let all parts dry thoroughly before storing.
4 Wrap the filter and pre-filter separately in air tight plastic bags.
5 Store the dehumidifier, filters and pre-filter in a cool, dry location.
6 Always thoroughly wash hands after handling filters.

9 Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the dehumidifier. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support or contact the Consumer Care Center in your country for assistance.

Problem	Possible solution
The appliance does not work even though it is plugged in to the wall outlet and switched on.	• The timer is set to a specific time interval. Reset or turn off the timer. • Try a different electrical outlet or check the wall switch. • Make sure that the water tank is empty and placed in the dehumidifier properly. • The filter alert status is displaying the filter code. Replace the corresponding filter and reset the filter lifetime counter (see chapter "Replacing the filter").
The dehumidifier does not work even though it is switched on.	• The filter replacement indicator has been on continuously but you have not replaced the corresponding filter, and the appliance is now locked. In this case, replace the filter and reset the filter lifetime counter.
The water tank is empty but the indictor is still on.	• Remove the water tank from the dehumidifier and place it back to the dehumidifier again.
There is no air dehumidification in the room or the dehumidifying effectiveness is low.	• Make sure that the filters are clean and in good condition. • Make sure the air inlet and outlet are not blocked. • The room humidity is below what the dehumidifier is set to. Select a lower humidity level. • Make sure that no exterior doors or windows are open. • The current temperature is low in the room. Try again until the temperature rises up.
Water leaks from the dehumidifier.	• Make sure that the dehumidifier is in good condition and the water tank is not cracked.
The dehumidifier does not collect water.	• The humidity is low. The dehumidifier automatically resumes working when the humidity level is increased. • The temperature is low. Wait until the temperature rises up.

Problem	Possible solution
The airflow that comes out of the air outlet is significantly weaker than before.	· The pre-filter is dirty. Clean the pre-filter (see chapter "Cleaning").
The air quality does not improve, even though the appliance has been operating for a long time.	· One of the filters has not been placed in the appliance. Make sure that all filters are properly installed in the following order, starting with the innermost filter: 1) NanoProtect filter HEPA Series 1 (**FY1119**); 2) pre-filter. · The air quality sensor is wet. Make sure that the air quality sensor is clean and dry (see chapter "Cleaning").
The color of the air quality light always stays the same.	· The air quality sensor is dirty. Clean the air quality sensor (see chapter "Cleaning").
The dehumidifier produces a unpleasant smell.	· The first few times you use the dehumidifier, it may produce a plastic smell. This is normal. The dehumidifier may also produce an unpleasant smell when the filter is dirty. In this case, clean or replace the appropriate filter. · If the dehumidifier produces a burnt odor, switch OFF and unplug from the electrical outlet. Contact the Consumer Care Center in your country for assistance.
The dehumidifier is loud.	· If the dehumidifier is too loud, change the fan speed to a lower fan speed level. When using the product in a bedroom at night, choose a lower fan speed. · Make sure that the dehumidifier is placed on a flat and stable surface.
The dehumidifier still indicates that I need to replace a filter, but I already did.	· Perhaps you did not reset the filter lifetime counter. Plug in the dehumidifier, touch ⏻ to switch on the dehumidifier, and touch and hold the timer button 🕘 for 3 seconds.
Error codes "E1", "E2", "E3" “E4” or "E5" displays on the screen.	· The dehumidifier has malfunctions. Contact the Consumer Care Center in your country.

10 Guarantee and support

Philips offers a 2-year warranty on this product after purchase. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance.

More information is available online, please visit our website www.philips.com/support.

Order parts or accessories

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit www.philips.com/support.

If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Center in your country (you can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet).

11 Notices

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

r early integration in its products.

Recycling

This symbol means that electrical products shall not be disposed of with normal household waste.
Follow your country›s rules for the separate collection of electrical products.

目錄

1 重要事項 20
安全 20

2 您的飛利浦清淨除濕機 23
產品概覽（圖 ①） 23
控制項概覽（圖 ②） 23

3 快速入門 24
安裝濾網 24
擺放除濕機 24

4 使用除濕機 24
空氣品質指示燈 24
開關機 24
設定濕度 25
變更風速 25
使用空氣淨化專用模式 25
使用搖擺功能 26
設定計時器 26
除濕機除霜 26
設定兒童安全鎖 26
使用燈光開/關按鈕 27

5 清空除濕機水箱 27
清空水箱 27
使用連續排水 27

6 清潔 28
清潔除濕機的機體 28
清潔水箱 28
清潔進風濾網 29
清潔空氣品質感測器 29

7 更換HEPA濾網 30
HEPA 濾網更換指示燈 30
更換 HEPA 濾網 30

8 收納 30

9 疑難排解 31

10 保固與支援 33
訂購零件或配件 33

11 聲明 33
電磁場 (EMF) 33
回收 33

1 重要事項

安全

在使用除濕機前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

危險

- 請勿在除濕機周圍噴灑殺蟲劑或芳香劑等任何易燃物質，以免發生觸電和/或火災等危險。
- 請勿飲用除濕後蓄積的水，亦勿用於飼養動物或澆灌植物。清空水箱時，請將水倒入排水孔。

警示

- 在連接本產品的電源之前，請確認本產品機體底部或後方所標示的電壓與本地的電源電壓是否相同。
- 請將除濕機插頭插上專用的電源插座，切勿使用延長線，以免發生火災和/或觸電等危險。
- 如果電源線損壞，您必須將其交由飛利浦、飛利浦授權之服務中心，或是具備相同資格的技師進行更換，以免發生危險。
- 當插頭、電源線或產品本身受損時，請勿使用本產品。
- 基於安全考慮，在缺乏監督及適當指示之下，本產品不適用於孩童及任何身體、知覺或心理功能障礙者，或缺乏使用經驗及知識者。
- 請勿讓孩童將產品當成玩具。
- 請勿透過插入及拔出電源線的方式來開關除濕機。
- 請勿在出風口上方或進風口前面放置物品，擋住進出風口。
- 請勿將手指或物體插入進風口及出風口，以免身體受傷或產品故障。

注意

- 請勿頻繁開關本產品。
- 如果為除濕機供電的電源插座接觸不良，除濕機插頭會發熱。務請將除濕機插頭插入接觸良好的插座。
- 請將除濕機放置在乾燥平穩的水平面上使用。
- 除濕機的背面及側面需至少保留 40 公分的間隔距離，頂部則至少保留 60 公分的間隔距離。通風不足可能會造成過熱或火災。
- 當您使用室內噴霧式驅蟲劑或在充滿油漬、焚香或化學煙霧的地方時，請勿使用本除濕機。
- 請勿讓除濕機在陽光直射處運作，或存放於陽光直射處。

- 請勿在燃氣設備、加熱裝置或壁爐附近使用除濕機。
- 請勿在浴室或其他有水的地方使用除濕機，避免除濕機被水弄濕或沖濕。
- 使用本除濕機乾衣時，請將衣物懸掛在一定距離以外的地方，以免衣物殘留的水滴滴入除濕機。
- 本除濕機為家用產品，僅限於正常操作環境 (5°C – 35°C) 下使用。
- 請勿在溫差變化極大的地方使用除濕機。
- 電源線請拉到地毯、地墊或滑槽轉輪下方。小心安置電線，繞開可能造成絆倒的區域。
- 請在開啟除濕機電源之前，確認濾網和水箱皆已正確安裝。
- 請勿碰觸搖擺送風葉片。
- 切勿使用硬物敲打產品 (特別是進風口及出風口)。
- 使用完後或移動、清潔之前，請務必先拔掉除濕機的電源插頭。
- 倒空水箱前，請先關機並拔掉除濕機的插頭，否則可能會造成漏水。
- 務必使用握把以直立方式移動除濕機，切勿以水平方式提運。
- 不得摔落除濕機，否則可能造成個人傷害、損壞地板，或因漏水而損及家用品。
- 請勿在除濕機頂部放置任何物品。
- 請勿站或坐在除濕機上，也不得依靠在除濕機上，否則可能使除濕機傾倒，進而造成傷害。
- 請勿移除或拆解水箱中的浮標，否則除濕機無法偵測滿水，可能會導致溢水。
- 請勿使用清潔劑、清潔液、研磨粉、經化學處理的除塵布、汽油、苯類、稀釋劑或其他溶劑，以免損害除濕機或水箱，或造成漏水。
- 水箱可能會發霉，請每週以自來水清洗，接著再以柔軟乾布擦拭。
- 若您長時間不使用除濕機時，請確認所有零件均已清潔且乾燥。
- 請勿使用除濕機儲藏食物、藝術品或科學作品。
- 請勿長時間將除濕機風口直接對準身體，特別是無法調整濕度的人，例如：嬰兒、孩童或老人。因為如此可能對身體有害，進而導致脫水。
- 易受乾燥空氣毀損的牆壁、傢俱和藝術品周圍，請小心使用本除濕機。

- 請勿將產品放置在冷氣機正下方，以免冷氣機滴水，造成產品發生短路以及漏電危險。
- 請僅使用產品專用的飛利浦原廠濾網。請勿使用其他濾網。
- 焚燒濾網可能對人體或其他生物造成不可逆的損害。請勿將濾網當成燃料，或以類似目的使用濾網。
- 請務必使用產品頂部的握把提起或搬動產品。
- 請勿在溫差變化極大的地方使用除濕機，否則可能會造成除濕機內部凝結水珠。
- 請將本產品遠離使用無線電電波的電器至少 2 公尺以避免干擾，例如電視、無線電廣播、無線電信號控制的時鐘。
- 本產品無法清除一氧化碳 (CO) 或氡氣 (Rn)。發生燃燒意外及危險化學物品意外時，本產品無法當作安全裝置使用。
- 切勿以電源線拖曳本產品。
- 本產品不可用來作為維持良好通風的設備、替代吸塵器清潔，或烹調時用來當作抽油煙機使用。
- 若長時間不使用本產品，請取下除濕機的 HEPA 濾網，單獨存放在涼爽乾燥處。
- 請勿坐在或站在產品上。本產品配備單邊滾輪，站或坐在本產品上可能引發潛在傷害。

保險絲規格：

T2.0A 250V～

T5.0A 250V～

2 您的飛利浦清淨除濕機

感謝您購買本產品。歡迎來到飛利浦的世界！
請至 www.Philips.com/welcome 註冊您的產品，以獲得飛利浦提供的完整支援。

產品概覽（圖①）

①	握把	⑧	單邊滾輪
②	送風葉片	⑨	顯示面板
③	出風口	⑩	連續排水口
④	空氣品質感測器	⑪	電源線
⑤	空氣品質指示燈	⑫	進風口後護蓋
⑥	水箱	⑬	進風濾網
⑦	軟管	⑭	奈米級勁護濾網HEPA S1系列（FY1119）

控制項概覽（圖②）

①	電源開/關按鈕	⑥	濕度設定按鈕
②	兒童安全鎖按鈕	⑦	燈光開/關按鈕
③	自動搖擺風向按鈕	⑧	空氣淨化專用模式按鈕
④	風速設定按鈕	⑨	定時按鈕
⑤	顯示屏幕		

顯示屏幕

	HEPA 濾網更換警示		自動模式圖示
	自動除霜指示燈		乾衣模式圖示
	水箱滿水警示		連續除濕模式圖示
	進風濾網清潔警示		空氣淨化專用模式圖示

3 快速入門

安裝濾網

備註

- 安裝濾網前，請確定產品插頭已拔掉。

使用本產品前，請先拆下濾網所有包裝材料，並將濾網放入產品內，如下所述。

1 拉開後護蓋頂部，將其自產品取下（圖 ③）。

2 取出 HEPA 濾網和進風濾網（圖 ④）。

3 拆下 HEPA 濾網的所有包裝材料（圖 ⑤）。

4 先將 HEPA 濾網放入除濕機，接著再放入進風濾網（圖 ⑥）。

備註

- 請確認 HEPA 濾網和進風濾網皆已正確裝入除濕機。

5 重新裝好後護蓋，請先將後護蓋底部壓入本產品 (1)。接著，輕輕將後護蓋推入產品機體 (2)（圖 ⑦）。

6 裝好濾網後，請徹底清潔雙手。

擺放除濕機

為了提升除濕效果，請將除濕機放置在能抽取最多濕氣的位置。

備註

- 除濕機運作時，請勿打開對外門窗。

4 使用除濕機

空氣品質指示燈

空氣品質指示燈顏色	空氣品質等級
藍色	很棒
紫羅蘭色	普通
紫紅色	不健康
紅色	很不健康

產品電源開啟後，空氣品質指示燈會自動亮起，並依序閃爍所有燈色。過一會兒後，空氣品質感測器會選擇符合周遭空氣粒子品質的相應顏色。

開關機

備註

- 為達最佳效能，請關閉門窗。
- 進風口或出風口需遠離窗簾。
- 為達最佳除濕效率，請將除濕機放在平穩處。
- 打開除濕機前，請檢查電源電壓是否符合除濕機上所規定的電壓。

1 將除濕機插頭插入電源插座。
↳ 除濕機隨即發出嗶聲。

2 按一下 ⏻ 按鈕即可開啟產品電源（圖 ⑧）。
↳ 螢幕會顯示目前濕度。
↳ 短暫檢測空氣品質後，空氣品質感測器會自動選擇空氣品質指示燈顏色。
↳ 除濕機隨即進入多功能自動模式。

3 按住 ⏻ 3 秒鐘即可關閉產品電源。

設定濕度

您可將濕度設定在百分之 40、50、60、70 或 80。

1 按一或多下 按鈕設定想要的濕度值，濕度指示燈隨之亮起（圖 ⑨）。

備註

- 當濕度降至選擇的濕度值時，除濕機便會自動停止除濕，但風扇會繼續運轉。
- 未設定濕度，預設值是 60%。
- 按住 按鈕 5 秒即可顯示當前環境溫度。

秘訣

- 舒適的濕度等級介於 40RH% 至 60RH% 之間。

連續除濕模式

在連續除濕模式 下，產品將以最佳濕度設定持續運轉。

1 重複按下 按鈕，選擇連續除濕模式。
↳ 螢幕隨即顯示 -- 及 （圖 ⑩）

變更風速

您可選擇想要的風速 (自動、1，2、3 及 4)，或乾衣模式。

自動

- 重複按下風速設定按鈕 ，選擇自動模式（圖 ⑪）。

備註

- 按下 按鈕，以手動方式調整濕度設定。

手動

- 重複按下風速設定按鈕 ，選擇所需風速（圖 ⑫）。

乾衣模式

- 若要選擇乾衣模式，按下 按鈕直到顯示 為止（圖 ⑬）。
↳ 除濕機隨即進入乾衣模式。
↳ 除濕機會以最高風速運作。
↳ 及 出現在螢幕上。

備註

- 請勿長時間將除濕機風口直接對準身體，特別是無法調整濕度的人，
- 使用本除濕機乾衣時，請將衣物懸掛在一定距離以外的地方，以免衣物殘留的水滴滴入除濕機。
- 請確認衣物未堵住進風口和出風口。
- 確認衣物晾在安全距離之外，以免滴水堵住進風口和出風口。

秘訣

- 調整送風葉片，使氣流能夠直接吹向衣物，乾衣更有效果。

使用空氣淨化專用模式

本產品支援空氣淨化專用模式。

1 按下 按鈕，進入空氣淨化專用模式（圖 ⑭）。
↳ 本產品預設為自動運作模式。
↳ 除濕機停止除濕。
↳ 螢幕隨即顯示 及 。

2 按下風速設定 按鈕，選擇想要的風速（圖 ⑮）。
↳ 螢幕立即顯示風速及 。

3 再次按下 按鈕退出空氣淨化專用模式。
↳ 除濕機隨即進入多功能自動模式。

備註

- 無論產品目前的運作模式為何，按下 按鈕時便會進入空氣淨化專用模式。
- 濕度設定和乾衣模式在空氣淨化專用模式下會關閉。

使用搖擺功能

導風葉片能向上搖擺至 90 度。使用搖擺功能引導氣流。

1 按下 按鈕，啟動搖擺功能（圖 ⑯）。

2 再按一下 按鈕，停用搖擺功能。

秘訣

- 開機後，請將導風葉片往上轉，以提升除濕效率。

設定計時器

使用定時功能，讓除濕機在設定的小時數內運作。設定時間結束後，除濕機會自動關機。計時器可選範圍為 1 至 9 小時。

1 按下 按鈕啟動定時功能（圖 ⑰）

2 重複按下 按鈕，選擇想要除濕機運作的小時數（圖 ⑱）。
   - 若要停用定時功能，重複按下 按鈕直到螢幕顯示 -- 為止。

除濕機除霜

備註

- 除霜功能只有在除濕機於除濕模式下運作時才會啟用。

本除濕機配備了除霜感測器，用以確保於寒冷天氣使用時仍處於最佳狀態。除濕機會自動偵測是否有必要除霜。

如有必要除霜：

↳ 指示燈會亮起（圖 ⑲）。

↳ 隨即開始除霜，直至除濕機完全除霜為止。

備註

- 解凍期間，除濕機處於乾衣運作模式。
- 完成除霜後，除濕機恢復運轉，繼續以先前的設定運作。

設定兒童安全鎖

1 按住兒童鎖安全按鈕 3 秒，即可啟動兒童安全鎖（圖 ⑳）。

↳ 螢幕隨即顯示「L」3 秒鐘。

↳ 兒童安全鎖啟用時，所有其他按鈕都不會有反應。

2 再次按住兒童安全鎖按鈕 3 秒，即可停用兒童安全鎖（圖 ㉑）。

↳ 螢幕隨即顯示「UL」3 秒鐘。

使用燈光開/關按鈕

透過開/關燈按鈕，就能視需要開啟或關閉空氣品質指示燈、顯示螢幕及功能指示燈。

1 按一下開/關燈按鈕 ，空氣品質指示燈隨即熄滅。

2 再按一下開/關燈按鈕 ，顯示螢幕隨即變暗。

3 三度按下開/關燈按鈕 ，所有燈號即會再次亮起。

5 清空除濕機水箱

清空水箱

水箱滿水時：

↳ 產品會發出嗶聲， 指示燈亮起。

↳ 產品隨即自動進入空氣淨化專用模式。

1 將手指放入除濕機的側凹處，輕拉出水箱。握住水箱兩邊，將其從除濕機取出（圖 ㉒）。

2 把水倒入水槽（圖 ㉓）。

3 用乾淨的布擦乾水箱外部（圖 ㉔）。

4 將水箱放回除濕機中（圖 ㉕）。

備註

· 水箱清空後，除濕機即會恢復運轉。

使用連續排水

本除濕機亦能連接軟管排水。如此可讓除濕機無需清空水箱便能連續運作。

1 關閉除濕機的電源，從電源插座拔掉插頭。

2 打開排水孔保護蓋（圖 ㉖）。

3 從除濕機取出水箱（圖 ㉒）。

4 將飛利浦提供的軟管插入排水孔（圖 ㉗）。

5 將排水出口的保護蓋往右推，即可打開（圖 ㉘）。

6 連接軟管與排水出口（圖 ㉙）。

7 將水箱放回除濕機中（圖 ㉕）。

備註

- 使用連續排水時仍需將水箱放回除濕機，否則除濕機無法正常運作。
- 請確認軟管已上緊，以防除濕機漏水。
- 使用連續排水時，請確認軟管平放且未打結。
- 確認軟管未浸在水中，且低於連續排水孔。
- 將軟管出水口放在能輕易排水的地方。
- 長時間連續排水或無人看顧時，請每週檢查除濕機一次。

6 清潔

備註

- 清潔前請務必關閉本產品電源，並從電源插座拔掉插頭。
- 切勿讓產品浸入水或其他液體中。
- 切勿使用漂白劑或酒精等具磨蝕性或刺激性的洗劑清潔產品的任何部分。
- 只有進風濾網可水洗。空氣清淨濾網不可水洗。
- 勿試圖 以吸塵器清理濾網或空氣品質感測器。

清潔除濕機的機體

定期清潔除濕機的內部與外殼，可避免累積灰塵。

1 使用柔軟乾布清潔產品的內外部。
2 出風口亦可使用柔軟乾布清潔。

清潔水箱

每日清潔水箱以保持潔淨。

1 關閉除濕機的電源，從電源插座拔掉插頭。
2 從除濕機取出水箱（圖 ㉒）。
3 在水箱中注入 1/3 的水（圖 ㉚）。
4 在水箱的水中加入少許溫和的清潔劑。
5 在流動的自來水下方清洗水箱，並以乾淨軟布清潔內部（圖 ㉛）。
6 用乾淨的布擦乾水箱外部（圖 ㉔）。
7 將水箱放回除濕機中（圖 ㉕）。

清潔進風濾網

當螢幕顯示F0和 時，請清潔進風濾網。

備註

- 進風濾網可水洗並可用吸塵器清潔。

1 關閉除濕機的電源，從電源插座拔掉插頭。
2 握住除濕機，將後護蓋頂部朝自己拉出（圖 ③）。
3 從本產品拆下進風濾網（圖 ㉜）。
4 如果進風濾網很髒，請使用軟刷來清除灰塵。以流動的自來水清洗進風濾網（圖 ㉝）。
5 先確保進風濾網徹底風乾後，再放回除濕機。

備註

- 為使進風濾網壽命最佳化，清潔後請確認濾網完全乾燥。
- 裝卸濾網後請洗手。

6 將進風濾網裝回產品（圖 ㉞）。
7 重新裝入後護板，請先將後護板底部壓入本產品 (1)。接著，輕輕將護板輕推入產品機體 (2)（圖 ⑦）。
8 將除濕機插頭插入電源插座。
9 按住定時按鈕 3 秒以重設前層濾網。
10 清潔濾網後請徹底清洗雙手。

清潔空氣品質感測器

每 2 個月清理一次空氣品質感測器，可確保除濕機發揮最佳效果。

備註

- 若房間濕度過高，空氣品質感測器可能有水滴凝結，在這種情況下，縱使空氣品質良好，空氣品質指示燈也可能指示空氣品質不佳。若發生此種情形，請清潔空氣品質感測器，或依手動風速設定使用本除濕機。
- 若在佈滿灰塵的環境中使用除濕機，可能需要更常清潔。

1 關閉除濕機的電源，從電源插座拔掉插頭。
2 請使用軟刷來清潔空氣品質感測器的進風口及出風口（圖 ㉟）。
3 取下空氣品質感測器的護蓋（圖 ㊱）。
4 請使用濕棉棒清潔空氣品質感測器、覆有灰塵的進風口和出風口（圖 ㊲）。
5 使用乾棉棒擦乾所有零件。
6 重新裝上空氣品質感測器的護蓋（圖 ㊳）。

7 更換HEPA濾網

HEPA 濾網更換指示燈

本除濕機配備了 HEPA 濾網更換指示燈，用以確認除濕機運作時濾網處於最佳狀態。當 HEPA 濾網需更換時，螢幕即會顯示 HEPA 濾網更換警示 。

若 14 天未更換 HEPA 濾網，除濕機會停止運作並自動鎖定。您得立即更換 HEPA 濾網。

更換 HEPA 濾網

備註

- HEPA 濾網不可水洗或重複使用。
- 更換 HEPA 濾網前，請務必關閉除濕機電源，再從電源插座拔掉插頭。
- 請勿使用吸塵器清潔 HEPA 濾網。

當螢幕顯示 A5 和 時，請更換 HEPA 濾網。

1 關閉除濕機的電源，從電源插座拔掉插頭。

2 根據螢幕顯示的 HEPA 濾網警示燈狀態取出用過的 HEPA 濾網。丟棄用過的濾網（圖 ㊴）。

備註

- 請勿碰觸有皺摺的 HEPA 濾網表面或嗅聞濾網，因其收集了空氣中的污染物。

3 拆下新 HEPA 濾網的所有包裝材料（圖 ⑤）。

4 將新的 HEPA 濾網裝到產品上（圖 ㊵）。

5 將除濕機插頭插入電源插座。

6 按住定時按鈕 3 秒鐘，可重設 HEPA 濾網使用壽命計數器。

7 清潔 HEPA 濾網後請徹底清洗雙手。

8 收納

1 關閉除濕機的電源，從電源插座拔掉插頭。

2 清潔除濕機、空氣品質感測器、清空水箱並清洗進風濾網 (參閱「清潔」單元)。

3 收納之前，請確保所有零件徹底乾燥。

4 將濾網和進風濾網分別包在氣密塑膠袋中。

5 將除濕機、濾網和進風濾網存放在涼爽乾燥處。

6 接觸過濾網後，請務必徹底清洗雙手。

9 疑難排解

本單元概述您使用除濕機時可能遇到的常見問題。如果下方資訊無法解決您遇到的問題，請造訪 www.philips.com/support，或聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心尋求協助。

問題	可能的解決方法
產品插電並開機後仍舊無法運轉。	· 計時器設為特定時間間隔。重設或關掉計時器。 · 嘗試插入不同的電源插座或檢查電源開關。 · 請確認水箱已清空並正確放入除濕機。 · 濾網警示狀態會顯示濾網代碼。更換相應濾網，並重設濾網壽命計數器 (參閱「更換濾網」單元)。
即使除濕機電源已開啟，仍無法運作。	· 濾網更換指示燈持續亮起，但卻未更換相應濾網，如今產品已鎖定。在此情況下，請更換濾網並重設濾網壽命計數器。
水箱已清空但 ⟲ 指示燈仍亮起。	· 從除濕機移除水箱，再將它放回除濕機。
房內無除濕或除濕效果低。	· 請確認濾網潔淨且處於良好狀態。 · 請確認入風口和出風口未堵住。 · 房間濕度低於除濕機設定值。選擇較低濕度。 · 請確認對外門窗未開啟。 · 目前室溫偏低。請待溫度回升後再試一次。
除濕機漏水。	· 請確認除濕機處於良好狀態，且水箱無破裂。
除濕機未儲水。	· 濕度偏低。濕度回升時，除濕機即會自動恢復運轉。 · 溫度偏低。等待溫度回升。
出風口流出的風速比之前慢很多。	· 進風濾網髒污。清潔進風濾網 (參閱「清潔」單元)。
即使產品已經長時間運作，空氣品質仍未獲得改善。	· 其中一個濾網尚未裝入產品中。請確認所有濾網都已按照下列順序正確安裝，濾網從內至外分別為：1) 奈米級勁護濾網HEPA S1系列（ **FY1119** ）；2) 進風濾網。 · 空氣品質感測器潮濕。請確認空氣品質感測器乾淨且乾燥 (參閱「清潔」單元)。
空氣品質指示燈的顏色一直維持不變。	· 空氣品質感測器髒污。清潔空氣品質感測器 (參閱「清潔」單元)。

問題	可能的解決方法
除濕機飄生異味。	· 使用除濕機的前幾分鐘，可能會產生塑膠味。這是正常現象。濾網髒污時除濕機可能也會飄出異味。在此情況下，請清潔或更換濾網。 · 若除濕機飄出燒焦味，請關機並拔掉插頭。聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心尋求協助。
除濕機過大聲。	· 如果除濕機噪音很大，可將風速變更為較低的速度等級。夜間於臥室使用本產品時，請選擇較低風速。 · 請確認除濕機安放在平穩處。
除濕機不斷要求更換濾網，但濾網已經更換了。	· 您或許未重設濾網壽命計數器。將除濕機插上電源，按下 ⏻ 啟動除濕機，按住定時 🕒 按鈕 3 秒。
螢幕顯示錯誤代碼「E1」、「E2」、「E3」、「E4」或「E5」。	· 除濕機故障。請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。

10 保固與支援

飛利浦為本產品提供售後 2 年的保固。若因使用不當或保養不周而導致瑕疵，此保固隨即失效。線上提供更多資訊，請造訪我們的網站：www.philips.com/support。

訂購零件或配件

如果您必須更換零件或想購買其他零件，請聯絡您的飛利浦經銷商，或造訪 www.philips.com/support。

如果您有取得零件方面的問題，請聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心 (您可在全球保證書上找到電話號碼)。

11 聲明

電磁場 (EMF)

本飛利浦產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

回收

此符號表示電氣產品不得與一般家用廢棄物一併丟棄。

請遵循您所在國家/地區對電氣產品分類收集的規定。

設備名稱：飛利浦清淨除濕機， 型號（型式）：DE5205/81 DE5206/86 DE5206/88
Equipment name Type designation (Type)

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr^{+6})	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
馬達	–	○	○	○	○	○
步進電機	–	○	○	○	○	○
壓縮機	–	○	–	○	○	○
機板	–	○	○	○	○	○
溫度傳感器	–	○	○	○	○	○

備考1：“超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2：“○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3：“–”係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “–” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.